

xiaomi

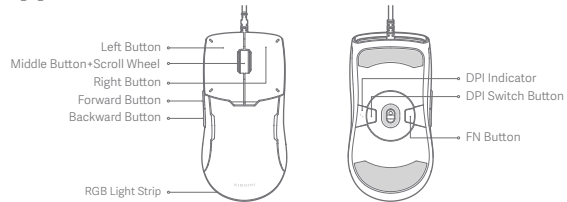
- Gaming Mouse Lite User Manual · 01
- Xiaomi 電競滑鼠 Lite 使用說明書 · 07
- Xiaomi 게이밍 마우스 Lite取扱説明書 · 13
- Xiaomi 게이밍 마우스 Lite 사용 설명서 · 19
- Руководство пользователя игровой мыши Xiaomi Gaming Mouse Lite · 25
- Xiaomi Oyuncu Faresi Lite Kullanım Kılavuzu · 31
- Xiaomi دليل مستخدم ماوس الألعاب لايت من · 37
- Instrukcja obsługi myszy Xiaomi Lite dla graczy · 43
- Посібник користувача ігрової миші Xiaomi Gaming Mouse Lite · 49
- Panduan Pengguna Xiaomi Gaming Mouse Lite · 55
- Manual del usuario del mouse ligero para videojuegos Xiaomi · 61
- Manuel d'utilisation de Xiaomi Gaming Mouse Lite · 67
- Xiaomi Gaming-Maus Lite Bedienungsanleitung · 73
- Uživatelská příručka k Herní myši Lite Xiaomi · 81
- Mouse Gaming Xiaomi Lite - Manual de utilizare · 87



Product Overview

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Xiaomi Gaming Mouse Lite is a lightweight wired gaming mouse with five DPI (dots per inch) levels and the RGB flowing light effect.



Note: Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Package Contents



Xiaomi Gaming Mouse Lite



Spare Mouse Skate Kit



User Manual

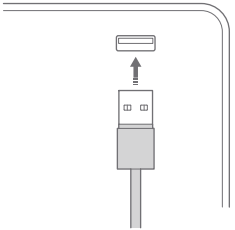


Warranty Notice

Note: Replace the mouse skates if severely worn. Do not directly attach the new ones to the original ones.

How to Use

- 1. Remove the cable tie, and plug the USB connector into a computer. Then the computer will automatically detect the USB device and install the driver for the mouse.
- 2. After the installation is successful, the system prompts that the current device is available, and the mouse can be used normally.



Changing DPI

This mouse has five DPI levels. Press the DPI switch button on the bottom of the mouse to cycle through DPI levels, and the DPI indicator will change its color accordingly.

Note: The mouse defaults to level 2 when being turned on for the first time. The next time it is turned on, the level will be the last used one.

Level	DPI	Indicator Color
1	400 DPI	Red
2	800 DPI	Purple
3	1600 DPI	Blue
4	3200 DPI	Green
5	6200 DPI	Yellow

Button Combinations

Combinations	Lighting Effects
FN + Scrolling up the wheel	Change among the flowing light mode, the colorful & breathing light mode, and the single color mode.
FN + Scrolling down the wheel	Change the light flowing directions in the flowing light mode: From left to right, from right to left, and from the middle to both sides. Change the light color in the single color mode: Red, orange, yellow, green, cyan, blue, and purple.
FN + Left Button	Change the light brightness levels: High, low, and disabled.
FN + Right Button	Change the light strip's breathing frequencies: Fast, medium, and low.

Regulatory Compliance Information

EU Declaration of Conformity



We, Beijing Yueme Technology Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Specifications

Name: Xiaomi Gaming Mouse Lite

Model: YXSB01YM

Connectivity: USB connection

Compatible with: Windows 10 or above
macOS 10.13 or above

Rated Input: 5 V $\bar{\text{m}}$ 150 mA

Materials: PC, ABS, metals, and others

Net Weight: Approx. 72 g (excluding the cable)

Item Dimensions: 125 × 63 × 39 mm

Operating Temperature: 0°C to 40°C

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)

Address: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

For further information, please go to www.mi.com

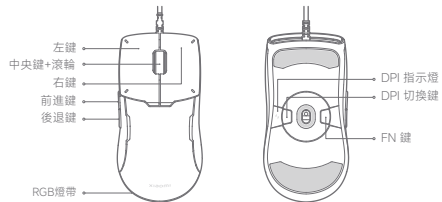
Made in China

User Manual Version: V1.0

產品介紹

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

Xiaomi 電競滑鼠 Lite 是一款配備五檔可調整解析度 (DPI) 及 RGB 流光燈效的輕量化有線電競滑鼠。



提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

包裝清單



Xiaomi 電競滑鼠 Lite



備用腳墊



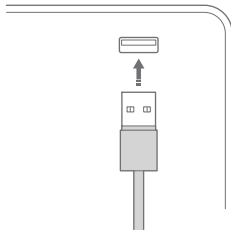
說明書

提示：原有腳墊重度磨損後再進行更換，不可疊加貼合於滑鼠之上。

使用說明

1. 解開線材束線帶，將 USB 接頭連接至電腦，系統自行偵測 USB 裝置並自動安裝驅動程式。

2. 安裝成功，系統提示目前裝置可用，滑鼠即可正常使用。



解析度說明

按一下底部 DPI 切換鍵，五檔解析度依序循環切換，對應顏色的指示燈亮起。

備註：首次開機預設為2檔。下次開機，預設為上次關機時使用的檔位。

檔位	解析度	指示燈顏色
1	400 DPI	紅色
2	800 DPI	紫色
3	1600 DPI	藍色
4	3200 DPI	綠色
5	6200 DPI	黃色

組合鍵說明

操作方式	燈光效果
FN+滾輪上翻	可調整流光燈效、幻彩燈效、單色顯示等三種模式；
FN+滾輪下翻	流光燈效模式下切換燈光流動方向：從左至右，從右至左，中間發散； 單色顯示模式下切換燈光顏色：紅、橙、黃、綠、青、藍、紫；
FN+左鍵	可調整高、低兩檔燈光亮度，並可關閉燈光；
FN+右鍵	可調整高、中、低三檔呼吸燈閃爍頻率。

基本規格

產品名稱: Xiaomi 電競滑鼠 Lite

產品型號: YXSB01YM

連接方式: USB 連接

支援系統: Windows 10及以上版本
macOS 10.13及以上版本

委託商: 小米通訊技術有限公司

製造商: 北京悅米科技有限公司
(小米生態鏈企業)

製造商地址: 北京市海淀區西小口路66號中關村東升科技園·北領地B-2樓6層C608

進口商: 台灣小米通訊有限公司

進口商地址: 臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2

服務電話: 02-77255376

本產品售後服務請查詢官網: www.mi.com/tw/service

(以下訊息僅供香港市場適用)

服務電話: 852-30773620

本產品售後服務請查詢官網: www.mi.com/hk/service

中國製造

說明書版本號: V1.0

額定輸入: 5 V=150 mA

產品材質: PC、ABS、金屬等

產品淨重: 約72 g(不含線材)

產品尺寸: 125 × 63 × 39 mm

工作溫度: 0°C ~ 40°C



產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱: Xiaomi 電競滑鼠 Lite 型號(型式): YXSB01YM

單 元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○
滾 輪	○	○	○	○	○	○
電路板	—	○	○	○	○	○
金屬端頭	○	○	○	○	○	○

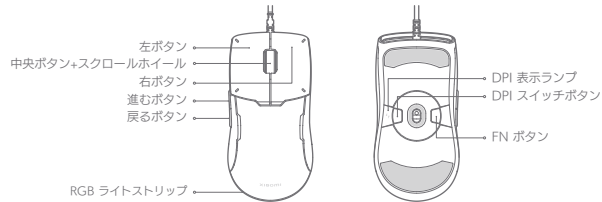
備考1.「超出0.1 wt%」及「超出0.01 wt%」系指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2.「○」系指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3.「—」系指該項限用物質為排除項目。

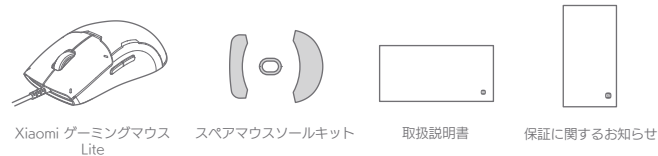
製品紹介

ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるように保管してください。
Xiaomi ゲーミングマウス Lite は、5 DPI (ドット パー インチ) レベルで RGB フローイングライト効果を備えた軽量有線ゲーミングマウスです。



注意：説明書記載の製品、付属品などの画像はイメージです。製品のアップデートにより、実際の製品とイメージが多少異なる場合があります。その場合実物に準じます。

同梱物

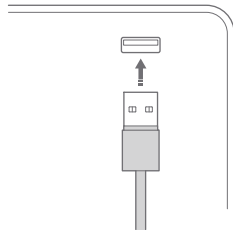


注意：マウスソールがひどく摩耗したら、交換してください。新しいマウスソールを古いマウスソールに直接貼り付けしないでください。

使い方

1.マウスのUSBをコンピュータに接続するとコンピュータは自動的に USB デバイスを検知し、マウスをストールします。

2.正しくインストールされると、ご使用のデバイスでマウスの接続が表示されます。



DPI の設定

このマウスには、5 段階の DPI レベルがあります。マウスの底部にある DPI スwitch ボタンを押して DPI レベルを切り替えると、それに応じて DPI 表示ランプのカラーが変わります。
注意：初めて電源を入れた時は、マウスはデフォルトでレベル 2 になっています。次回電源を入れると、レベルは最後に使用したレベルになります。

レベル	DPI	表示ランプのカラー
1	400 DPI	赤色
2	800 DPI	紫色
3	1600 DPI	青色
4	3200 DPI	緑色
5	6200 DPI	黄色

ボタンの組み合わせ

組み合わせ	照明効果
FN + ホイールをスクロールアップ	フローイングライトモード、カラフル & プリージングライトモード、シングルカラーモードを変更します。
FN + ホイールをスクロールダウン	フローイングライトモードでのライトフローイング方向の変更：左から右、右から左、中央から両側。 シングルカラーモードでのライトカラーの変更：赤、オレンジ、黄、緑、シアン、青、紫。
FN + 左ボタン	輝度レベルの変更：高、低、無効。
FN + 右ボタン	ライトストリップのプリージング頻度の変更：高、中、低。

製品の仕様

製品名：Xiaomi ゲーミングマウス Lite

型番：YXSB01YM

接続：USB 接続

対応OS：Windows 10 以上
macOS 10.13 以上

定格入力：5 V = 150 mA

素材：PC、ABS、金属、その他

本体重量：約 72 g (ケーブルを除く)

製品寸法：125 × 63 × 39 mm

動作温度：0° C～40° C

委託元：Xiaomi Communications Co., Ltd.

製造元：Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(Mi エコシステムパートナー企業)

所在地：Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

詳細については、www.mi.com をご覧ください。

輸入者：小米技術日本株式会社

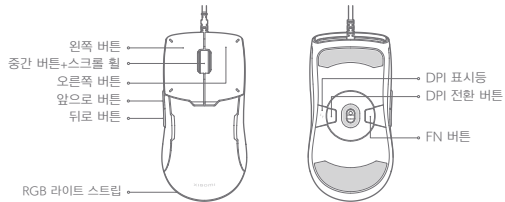
中国製

説明書バージョン：V1.0

제품 소개

제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요.

Xiaomi 게이밍 마우스 Lite는 5개의 DPI(인치당 도트 수) 레벨과 RGB 플로잉 라이트 효과를 갖춘 경량 유선 게이밍 마우스입니다.

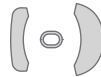


안내: 사용 설명서의 제품 및 액세서리 그림은 참고용입니다. 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품 및 회로도가 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조하십시오.

구성품



Xiaomi 게이밍 마우스 Lite



예비 마우스 스케이트
키트



사용 설명서



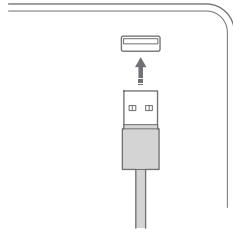
보증 안내

안내: 심하게 마모된 경우 마우스 스케이트를 교체하십시오. 새 스케이트를 원래 스케이트에 직접 부착하지 마십시오.

사용 방법

1. 케이블 타이를 제거하고 USB 커넥터를 컴퓨터에 연결합니다. 컴퓨터에서 자동으로 USB 장치를 감지하고 마우스용 드라이버를 설치합니다.

2. 설치가 성공적으로 완료되면 현재 장치를 사용할 수 있고 마우스를 정상적으로 사용할 수 있다는 메시지가 표시됩니다.



DPI 변경

이 마우스에는 5가지 DPI 레벨이 있습니다. 마우스 바닥에 있는 DPI 전환 버튼을 눌러 DPI 레벨을 순환하면 DPI 표시등의 색상이 그에 따라 변경됩니다.
안내: 마우스를 처음 켜면 기본적으로 레벨 2로 설정됩니다. 다음 번 전원을 켜면 마지막으로 사용한 레벨이 기본으로 설정됩니다.

레벨	DPI	표시등 색상
1	400 DPI	빨간색
2	800 DPI	보라색
3	1600 DPI	파란색
4	3200 DPI	녹색
5	6200 DPI	노란색

버튼 조합

조합	조명 효과
FN + 휠 위로 스크롤	플로잉 라이트 모드, 숨을 들이쉬는 듯한 효과를 내는 다채로운 라이트 모드, 단색 모드 중에서 변경
FN + 휠 아래로 스크롤	플로잉 라이트 모드에서 빛의 흐름 방향 변경: 왼쪽에서 오른쪽, 오른쪽에서 왼쪽, 가운데에서 양쪽. 단일 색상 모드의 라이트 색상 변경: 빨간색, 주황색, 노란색, 녹색, 청록색, 파란색, 보라색
FN + 왼쪽 버튼	라이트 밝기 레벨 변경: 높음, 낮음, 비활성화됨
FN + 오른쪽 버튼	라이트 스트립의 호흡 주파수 변경: 빠름, 보통, 낮음

기본 사양

제품명: Xiaomi 게이밍 마우스 Lite

제품 모델: YXSB01YM

연결: USB 연결

지원 시스템: Windows 10 이상
macOS 10.13 이상

정격 입력 스펙: 5 V ~ 150 mA

소재: PC, ABS, 금속 등

제품 순 중량: 약 72 g(케이블 제외)

제품 크기: 125 × 63 × 39 mm

작동 온도: 0°C~40°C



R-R-Yum-YXSB01YM

의뢰업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.

제조자: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(Mi 생태계 기업)

주소: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

제품 관련 정보는 www.mi.com/kr/를 방문해 주시기 바랍니다.

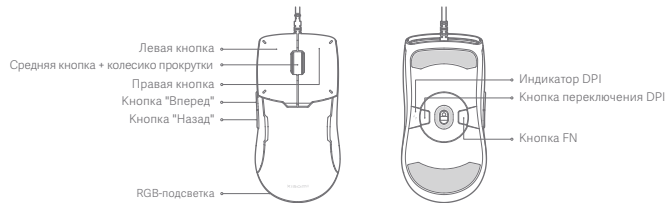
중국 제조

사용 설명서 버전: V1.0

Описание изделия

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Xiaomi Gaming Mouse Lite — это легкая проводная игровая мышь с пятью уровнями разрешения DPI (точек на дюйм) и эффектом струящегося света RGB.



Примечание. Иллюстрации изделия и его комплектующих в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Комплект поставки



Игровая мышь Xiaomi Gaming Mouse Lite



Руководство по пользователю



Запасной набор скользящих деталей для мыши



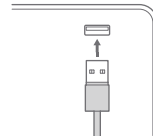
Гарантийное уведомление

Примечание. Если скользящие детали мыши сильно и износились, замените их. Не крепите новые детали поверх оригинальных.

Как использовать

1. Снимите кабельный хомут и подключите USB-разъем к компьютеру. Компьютер автоматически обнаружит USB-устройство и установит драйвер мыши.

2. После успешной установки появится сообщение о том, что устройство доступно. Теперь мышь можно использовать.



Условия хранения:	Только для бытового использования. Температура хранения: от -10 °C до 40 °C Влажность при хранении: 35–75 %
Страна-производитель:	Сделано в Китае
Дата изготовления:	см. на упаковке
Информация об импортере и послепродажном обслуживании:	Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.
Соответствие техническим регламентам:	ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»
Срок службы продукции:	1 год
Правила и условия реализации:	без ограничений.
Правила и условия перевозки продукции:	Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.



Изменение DPI

Эта мышь поддерживает пять уровней DPI. Чтобы переключаться между уровнями DPI, нажимайте кнопку переключения DPI на нижней части мыши, при этом индикатор DPI будет менять цвет.

Примечание. При первом включении мышь будет автоматически работать на уровне 2. При следующем включении будет использоваться последний выбранный уровень.

Уровень	DPI	Цвет индикатора
1	400 DPI	Красный
2	800 DPI	Пурпурный
3	1600 DPI	Синий
4	3200 DPI	Зеленый
5	6200 DPI	Желтый

Комбинации кнопок

Комбинации	Световые эффекты
FN + прокрутка колесика в верх	Переключение между режимом струящегося света, разноцветным мерцающим режимом и одноцветным режимом.
FN + прокрутка колесика в низ	Изменение направления света в режиме струящегося света: слева направо, справа налево и от центра в обе стороны. Изменение цвета в одноцветном режиме: красный, оранжевый, желтый, зеленый, синий-зеленый, синий и пурпурный.
FN + левая кнопка	Изменение уровня яркости света: высокий, низкий, отключено.
FN + правая кнопка	Изменение частоты мерцания подсветки: быстрая, средняя, медленная.

Информация о соответствии требованиям

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Мы, компания Beijing Yueme Technology Co., Ltd. настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Технические характеристики

Название: Игровая мышь Xiaomi Gaming Mouse Lite
Модель: YXSB01YM
Подключение: USB
Совместимость: Windows 10 и более поздних версий
macOS 10.13 и более поздних версий

Номинальный вход: 5 В $\pm$ 150 мА
Материалы: ПВХ, АБС-пластик, металл и другие
Вес нетто: прибл. 72 г (без кабеля)
Размеры изделия: 125 × 63 × 39 мм
Рабочая температура: от 0 °C до 40 °C

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Изготовитель: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(компания Экосистемы Mi)

Адрес: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

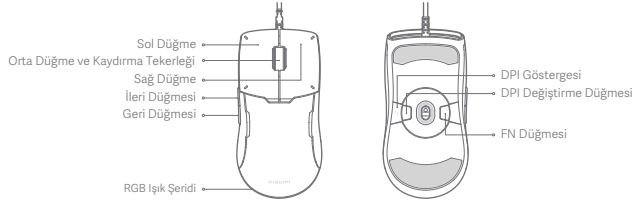
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Сделано в Китае

Версия руководства пользователя: V1.0

Ürüne Genel Bakış

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Xiaomi Oyuncu Faresi Lite, beş DPI (inç başına nokta) seviyesine ve RGB akan ışık efektine sahip, hafif, kablolu oyuncu faresidir.

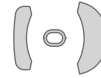


Not: Kullanım kılavuzundaki ürün ve aksesuar çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Paket İçeriği



Xiaomi Oyuncu Faresi Lite



Yedek Fare
Kaydırma Kiti



Kullanım
Kılavuzu



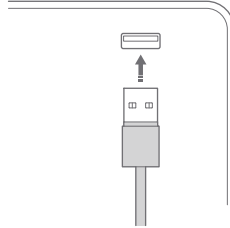
Garanti Bildirimi

Not: Fare kaydırma parçaları çok yıpranmışsa bu parçaları değiştirin. Yenileri doğrudan eskilerinin üzerine yerleştirmeyin.

Nasıl kullanılır

1. Kablo başını sökün, ardından USB bağlantı noktasını bilgisayara bağlayın. Ardından bilgisayar otomatik olarak USB cihazını algılayacak ve farenin sürücüsünü kuracaktır.

2. Kurulum başarılı olduktan sonra sistem geçerli cihazın kullanıma hazır olduğunu bildirir, ardından fare normal şekilde kullanılabilir.



DPI Değiştirme

Bu farede beş DPI seviyesi bulunur. DPI seviyeleri arasında geçiş yapmak için farenin altındaki DPI değiştirme düğmesine basın, DPI göstergesinin rengi uygun şekilde değişecektir.

Not: Fare ilk açıldığında varsayılan olarak 2. seviyeye ayarlıdır. Bir daha açıldığında DPI seviyesi son kullanılan seviyeye ayarlı olacaktır.

Seviye	DPI	Gösterge Rengi
1	400 DPI	Kırmızı
2	800 DPI	Mor
3	1600 DPI	Mavi
4	3200 DPI	Yeşil
5	6200 DPI	Sarı

Düğme Kombinasyonları

Kombinasyonlar FN + Tekerleği yukarı kaydırma	Aydınlatma Efektleri Akan ışık modu, renkli ve yavaş yanıp sönen ışık modu ile tek ışık modu arasında değişiklik yapabilirsiniz.
FN + Tekerleği aşağı kaydırma	Akan ışık modunda ışık akış yönlerini soldan sağa, sağdan sola ve ortadan her iki yana olmak üzere değiştirebilirsiniz. Tek renk modunda ışık rengini kırmızı, turuncu, sarı, yeşil, açık mavi, mavi ve mor olarak değiştirebilirsiniz.
FN + Sol Düğme	Işık parlaklık seviyesini yüksek, düşük ve devre dışı olarak değiştirebilirsiniz.
FN + Sağ Düğme	Işık şeridinin yavaş yanıp sönmeye sıklığını hızlı, orta ve düşük olarak değiştirebilirsiniz.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

AB Uygunluk Beyanı



Beijing Yueme Technology Co., Ltd. olarak işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Teknik Özellikler

Ad: Xiaomi Oyuncu Faresi Lite

Model: YXSB01YM

Bağlantı: USB bağlantısı

Şunlarla uyumludur: Windows 10 veya sonraki sürümleri
macOS 10.13 veya sonraki sürümleri

Nominal Giriş: 5 V = 150 mA

Materyaller: PC, ABS, metaller ve diğerleri

Net Ağırlık: Yaklaşık 72 g (kablo hariç)

Ürün Boyutları: 125 × 63 × 39 mm

Çalışma Sıcaklığı: 0 °C ila 40 °C

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)

Adres: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,

Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

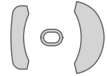
Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Çin'de üretilmiştir

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0



ماوس الألعاب لايت من Xiaomi



طقم زلاجات ماوس احتياطي



دليل المستخدم

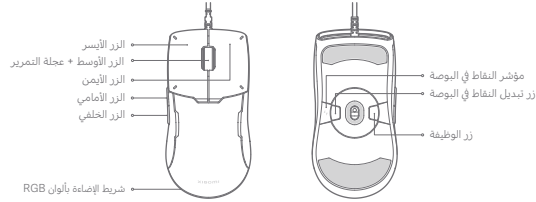


إشعار الضمان

ملاحظة: استبدل زلاجات الماوس إذا اهترأت بشدة. لا تضع الرلاجات الجديدة على الأصلية.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

ماوس الألعاب لايت من Xiaomi ماوس سلكي خفيف الوزن للألعاب بخمسة مستويات DPI (نقاط في البوصة) وتأثير إضاءة انسيابية بألوان RGB.



ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

تغيير مستوى النقاط في البوصة

يتضمن هذا الماوس خمسة مستويات نقاط في البوصة. اضغط على زر تبديل النقاط في البوصة في الجانب السفلي للماوس للتبديل بين مستويات النقاط في البوصة وسيغير لون مؤشر النقاط في البوصة وفقًا لذلك.

ملاحظة: يعمل الماوس في الوضع الافتراضي على المستوى 2 عند تشغيله لأول مرة. عند تشغيله في المرة التالية، سيكون المستوى هو آخر مستوى تم استخدامه.

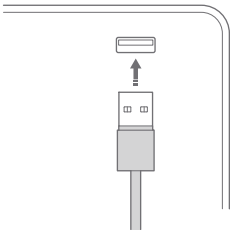
المستوى	النقاط في البوصة	لون المؤشر
1	400 نقطة في البوصة	أحمر
2	800 نقطة في البوصة	أرجواني
3	1600 نقطة في البوصة	أزرق
4	3200 نقطة في البوصة	أخضر
5	6200 نقطة في البوصة	أصفر

تجميعات الأزرار

التجميعات	تأثيرات الإضاءة
زر الوظيفة + عجلة التمرير لأعلى	التغيير بين وضع الإضاءة الانسيابية، ووضع الإضاءة الملونة والتدرجية، ووضع اللون الواحد.
زر الوظيفة + عجلة التمرير لأسفل	تغيير اتجاهات انسيابية الإضاءة في وضع الإضاءة الانسيابية: من اليسار إلى اليمين ومن اليمين إلى اليسار ومن الوسط إلى كلا الجانبين. تغيير لون الإضاءة في وضع اللون الواحد: الأحمر والبرتقالي والأصفر والأخضر والأزرق المخضر والأزرق والأرجواني.
زر الوظيفة + الزر الأيسر	تغيير مستويات سطوع الإضاءة: مرتفع ومنخفض ومعتدل.
زر الوظيفة + الزر الأيمن	تغيير معدلات تدرج شريط الإضاءة: سريع ومتوسط ومنخفض.

ما طريقة الاستخدام

1. أزل رابط الكابل ووصل موصل USB بحاسوب، سيكتشف الحاسوب عندها تلقائيًا جهاز USB ويثبت برنامج التشغيل للماوس.
2. بعد نجاح التثبيت، ينبه النظام إلى أن الجهاز الحالي متاح ويمكن استخدام الماوس بشكل طبيعي.



المواصفات

الاسم: ماوس الألعاب لايت من Xiaomi

الطراز: YXSB01YM

الاتصال: اتصال USB

متوافق مع: Windows 10 أو الإصدارات الأحدث

نظام macOS بالإصدار 10.13 أو أعلى

تم التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.

الجهة المصنعة: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(إحدى شركات نظام Mi الشامل)

العنوان: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,

Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

صنع في الصين

إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

معلومات الامتثال التنظيمي

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، نعلن نحن شركة Beijing Yueme Technology Co., Ltd. بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً للتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



الإدخال المقدر: 5 فولت = 150 مللي أمبير

الخامات: بولي كربونات وأكريلونيتريل بيوتادين ستايرين ومعادن وغيرها

الوزن الصافي: حوالي 72 جراماً (بخلاف الكابل)

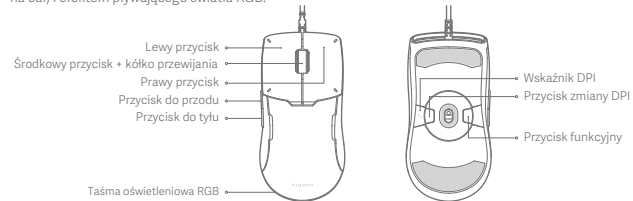
أبعاد المنتج: 125 × 63 × 39 ملم

درجة حرارة التشغيل: 0 إلى 40 درجة مئوية

Przegląd produktu

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Mysz Xiaomi Lite dla graczy to lekkie urządzenie przewodowe z pięcioma poziomami rozdzielczości DPI (punkty na cal) i efektem pływającego światła RGB.

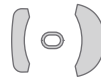


Uwaga: ilustracje produktu i akcesoriów przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Zawartość opakowania



Mysz Xiaomi Lite dla graczy



Zapasy zestaw
ślizgaczy do myszy



Instrukcja
obsługi

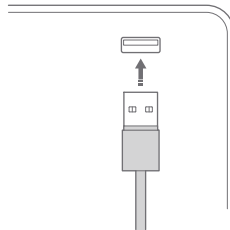


Gwarancja

Uwaga: jeśli ślizgacze myszy będą bardzo zużyte, należy je wymienić. Nie nakładać nowych bezpośrednio na stare.

Jak używać

1. Usuń opaskę kablową i włóż wtyczkę USB do złącza w komputerze. Komputer automatycznie wykryje urządzenie USB i zainstaluje sterownik myszy.
2. Po zakończeniu instalacji system wyświetli monit o dostępności bieżącego urządzenia i będzie można normalnie korzystać z myszy.



Zmiana DPI

Ta mysz obsługuje pięć poziomów rozdzielczości DPI. Naciśnij przycisk zmiany DPI na spodzie myszy, aby zmienić poziom DPI, co spowoduje odpowiednią zmianę koloru wskaźnika DPI.

Uwaga: po pierwszym włączeniu myszy domyślnie ustawiony jest poziom 2. Po kolejnym włączeniu ustawiony będzie ostatnio używany poziom.

Poziom	DPI	Kolor wskaźnika
1	400 DPI	Czerwony
2	800 DPI	Fioletowy
3	1600 DPI	Niebieski
4	3200 DPI	Zielony
5	6200 DPI	Żółty

Kombinacje przycisków

Kombinacje	Efekty świetlne
Funkcyjny + przewijanie kółkiem do góry	Zmiana trybu pływającego światła, trybu kolorowego i pulsującego światła oraz trybu pojedynczego koloru.
Funkcyjny + przewijanie kółkiem do dołu	Zmiana kierunku przepływu w trybie pływającego światła: od lewej do prawej, od prawej do lewej i od środka na obie strony. Zmiana koloru światła w trybie pojedynczego koloru: czerwone, pomarańczowe, żółte, zielone, niebieskozielone, niebieskie i fioletowe.
Funkcyjny + lewy przycisk	Zmiana poziomów jasności światła: wysoka, niska i wyłączone.
Funkcyjny + prawy przycisk	Zmiana częstotliwości pulsowania taśmy świetlnej: szybko, średnio i wolno.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Beijing Yueme Technology Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Dane techniczne

Nazwa: mysz Xiaomi Lite dla graczy

Model: YXSB01YM

Łączność: połączenie USB

Zgodność z systemami: Windows 10 lub nowszym
macOS 10.13 lub nowszym

Wejście znamionowe: 5 V = 150 mA

Materiały: poliwęglan, ABS, metale i inne

Masa netto: ok. 72 g (bez kabla)

Wymiary produktu: 125 × 63 × 39 mm

Temperatura eksploatacji: od 0°C do 40°C

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producent: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(spółka Mi Ecosystem)

Adres: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

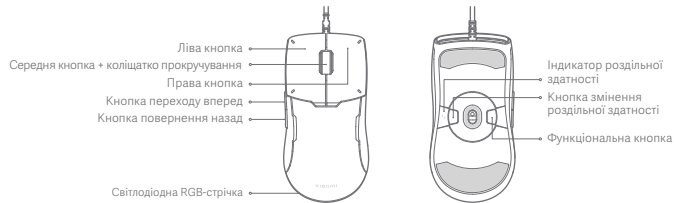
Więcej informacji: www.mi.com

Wyprodukowano w Chinach

Wersja instrukcji obsługi: V1.0

Опис продукту

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.
Xiaomi Gaming Mouse Lite — це легка дротова ігрова миша, яка має 5 рівнів роздільної здатності, що вимірюється в кількості точок на дюйм, і RGB-підсвічування з ефектом перетікання.



Примітка. Ілюстрації виробу й приладдя, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

Комплект постачання



Ігрова миша Xiaomi
Gaming Mouse Lite



Комплект запасних
ніжок



Посібник
користувача

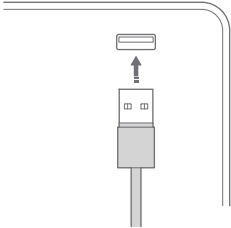


Повідомлення
про гарантію

Примітка: якщо ніжки миші сильно стерлися, замініть їх. Не наклеюйте нові ніжки на первісні.

Як використовувати

- 1. Зніміть стяжку з кабелю й підключіть USB-штекер до комп'ютера. Комп'ютер автоматично виявить USB-пристрій і встановить драйвер для миші.
- 2. Коли встановлення завершиться, система повідомить про те, що поточний пристрій доступний. Після цього мишу можна буде використовувати.



Змінення роздільної здатності

Миша має 5 рівнів роздільної здатності. Переходьте між ними по колу за допомогою спеціальної кнопки знизу миші. Індикатор роздільної здатності змінюватиме колір в ідповідно до обраного значення.
Примітка: під час першого ввімкнення миші за замовчуванням вибирається 2-й рівень роздільної здатності. Під час наступного ввімкнення миші використовується останній вибраний рівень.

Рівень	Роздільна здатність	Колір індикатора
1	400 точок на дюйм	Червоний
2	800 точок на дюйм	Фіолетовий
3	1600 точок на дюйм	Синій
4	3200 точок на дюйм	Зелений
5	6200 точок на дюйм	Жовтий

Комбінації кнопок

Комбінації	Ефекти підсвічування
Функціональна кнопка + прокручування коліщатка вгору	За допомогою цієї комбінації кнопок можна змінювати режим підсвічування: перетікання світла, різнокольорове й пульсуюче світло та одноколірне підсвічування.
Функціональна кнопка + прокручування коліщатка вниз	За допомогою цієї комбінації кнопок можна змінювати напрямок перетікання підсвічування у відповідному режимі: зліва направо, справа наліво або із центру в обидва боки. За допомогою цієї комбінації кнопок можна змінювати колір стрічки в режимі одноколірного підсвічування: червоний, оранжевий, жовтий, зелений, блакитний, синій і фіолетовий.
Функціональна кнопка + ліва кнопка	За допомогою цієї комбінації кнопок можна змінювати яскравість підсвічування. Яскравість може бути високою або низькою. Підсвічування також можна вимкнути зовсім.
Функціональна кнопка + права кнопка	За допомогою цієї комбінації кнопок можна змінювати частоту пульсації підсвічування. Пульсація може бути швидкою, помірною і повільною.

Інформація про відповідність вимогам

Декларація відповідності для ЄС



Ми, компанія Beijing Yueme Technology Co., Ltd., заявляємо, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE, відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Характеристики

Назва: ігрова миша Xiaomi Gaming Mouse Lite

Модель: YXSB01YM

Підключення: через USB

Сумісність: Windows 10 або новішої версії
macOS 10.13 або новішої версії

Номінальний вхід: 5 В $\approx$ 150 мА

Матеріали: полікарбонат, АБС-пластик, метал тощо

Вага нетто: приблизно 72 г (без кабелю)

Розміри виробу: 125 × 63 × 39 мм

Робоча температура: від 0 до 40 °C

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Виробник: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(компанія Екосистеми Mi)

Адреса: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

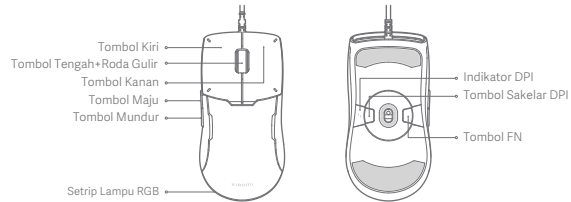
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Виготовлено в Китаї

Версія посібника користувача: V1.0

Ikhtisar Produk

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu. Xiaomi Gaming Mouse Lite adalah mouse permainan game yang sangat ringan dengan lima tingkat DPI (titik per inci) dan efek cahaya mengalir RGB.



Catatan: Ilustrasi produk dan aksesoris dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.

Isi Kemasan



Xiaomi Gaming Mouse Lite



Kit Cadang Seluncur Mouse



Panduan Pengguna

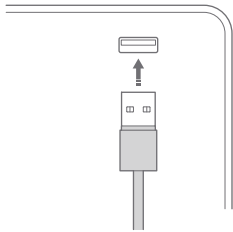


Pemberitahuan garansi

Catatan: Ganti seluncur mouse jika sudah aus sangat parah. Jangan langsung menempelkan yang baru ke seluncur asli.

Cara Penggunaan

1. Lepas kabel pengikat dan colokkan konektor USB ke komputer. Kemudian, komputer secara otomatis akan mendeteksi perangkat USB dan menginstal driver untuk mouse.
2. Setelah pemasangan berhasil, sistem akan memberitahu bahwa perangkat saat ini telah tersedia, dan mouse dapat digunakan dengan normal.



Mengubah DPI

Mouse ini memiliki lima tingkat DPI. Tekan tombol sakelar DPI di bawah mouse untuk beralih melalui tingkat DPI dan indikator DPI akan berubah warnanya untuk menyesuaikan.

Catatan: Standar mouse ada di tingkat 2 saat dinyalakan untuk kali pertama. Penyalaan selanjutnya akan mengikuti tingkat yang terakhir digunakan.

Tingkat	DPI	Warna Indikator
1	400 DPI	Merah
2	800 DPI	Ungu
3	1600 DPI	Biru
4	3200 DPI	Hijau
5	6200 DPI	Kuning

Kombinasi Tombol

Kombinasi	Efek Pencahayaan
FN + Gulir roda ke atas	Mengubah di antara mode cahaya mengalir, mode cahaya warna-warni & bernafas, dan mode satu warna.
FN + Gulir roda ke bawah	Mengubah arah aliran cahaya dalam mode cahaya mengalir: Dari kiri ke kanan, dari kanan ke kiri, dan dari tengah ke kedua sisi. Mengubah warna cahaya dalam mode satu warna: Merah, oranye, kuning, hijau, sian, biru, dan ungu.
FN + Tombol Kiri	Mengubah tingkat kecerahan cahaya: Tinggi, rendah, dan nonaktifkan.
FN + Tombol Kanan	Mengubah frekuensi bernafas setrip cahaya: Cepat, sedang, dan pelan.

Informasi Kepatuhan terhadap Peraturan

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa



Kami, Beijing Yueme Technology Co., Ltd., dengan ini menyatakan bahwa peralatan ini mematuhi Arahan dan Norma Eropa yang berlaku, beserta amendemennya. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Spesifikasi

Nama: Xiaomi Gaming Mouse Lite

Model: YXSB01YM

Konektivitas: Koneksi USB

Kompatibel dengan: Windows 10 atau di atasnya
macOS 10.13 atau di atasnya

Masukan Pengenal: 5 V $\pm$ 150 mA

Material: PC, ABS, logam, dan lain-lain

Berat Bersih: Kurang-lebih 72 g (tidak termasuk kabel)

Dimensi Barang: 125 × 63 × 39 mm

Suhu Operasi: 0°C sampai 40°C

Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Diproduksi oleh: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(sebuah perusahaan Mi Ecosystem)

Alamat: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav.52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

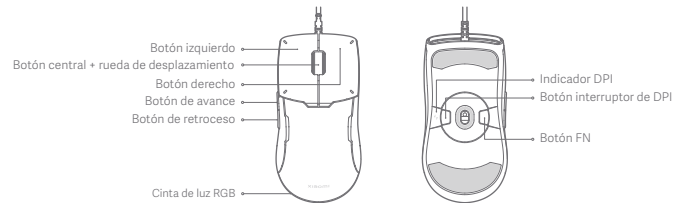
Dibuat di Tiongkok

Versi Panduan Pengguna: V1.0

Descripción del producto

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

El Mouse ligero para videojuegos Xiaomi es un mouse cableado liviano para videojuegos con cinco niveles de DPI (puntos por pulgada) y el efecto de luz fluida RGB.



Nota: Las ilustraciones del producto y los accesorios en el manual del usuario son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras del este.

Contenido del paquete



Mouse ligero para videojuegos Xiaomi



Kit de repuesto de deslizador de mouse



Manual del usuario



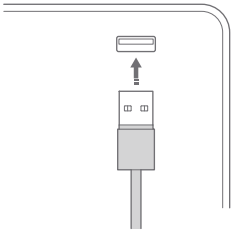
Notificación de garantía

Nota: Reemplace los deslizadores del mouse si están muy desgastados. No pegue los nuevos directamente en los originales.

Modo de uso

1. Quite la brida del cable y enchufe el conector USB a una computadora. La computadora, luego, detectará automáticamente el dispositivo USB e instalará el controlador para el mouse.

2. Una vez finalizada la instalación, el sistema indicará que se encuentra disponible el dispositivo actual, y el mouse se podrá usar con normalidad.



Cambiar DPI

Este mouse tiene cinco niveles de DPI. Presione el botón interruptor de DPI en la parte inferior del mouse para recorrer los niveles de DPI, y el indicador cambiará de color según corresponda.

Nota: El valor predeterminado del mouse es nivel 2 cuando se enciende por primera vez. La próxima vez que se encienda, el nivel será el último utilizado.

Nivel	DPI	Color del indicador
1	400 DPI	Rojo
2	800 DPI	Violeta
3	1600 DPI	Azul
4	3200 DPI	Verde
5	6200 DPI	Amarillo

Combinaciones de botón

Combinaciones	Efectos de iluminación
FN + Mover la rueda hacia arriba	Cambie entre el modo de luz fluida, el modo de luz colorida y de respiración, y el modo de color único.
FN + Mover la rueda hacia abajo	Cambie la dirección del flujo de la luz en el modo de luz fluida: de izquierda a derecha, de derecha a izquierda y del medio hacia ambos laterales. Cambie el color de la luz en el modo de color único: rojo, naranja, amarillo, verde, cian, azul y violeta.
FN + Botón izquierdo	Cambie el nivel de intensidad del brillo de la luz: alto, bajo y desactivado.
FN + Botón derecho	Cambie la frecuencia de respiración de la cinta de luz: rápido, medio y bajo.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Declaración de conformidad de la UE



Nosotros, Beijing Yueme Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que este equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables, y sus enmiendas. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Información sobre la eliminación y reciclaje de RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Especificaciones

Nombre: Mouse ligero para videojuegos Xiaomi
Modelo: YXSB01YM
Conectividad: conexión USB
Compatible con: Windows 10 o versiones posteriores
macOS 10.13 o versiones posteriores

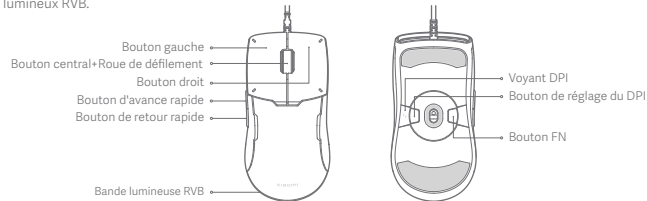
Entrada nominal: 5 V = 150 mA
Materiales: PC, ABS, metales y otros
Peso neto: aproximadamente 72 g (sin el cable)
Dimensiones del artículo: 125 × 63 × 39 mm
Temperatura operativa: 0 °C a 40 °C

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)
Dirección: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Hecho en China
Versión del manual del usuario: V1.0

Présentation du produit

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Xiaomi Gaming Mouse Lite est une souris de jeu filaire légère avec cinq niveaux de DPI (points par pouce) et l'effet lumineux RVB.



Remarque : Les illustrations du produit et de ses accessoires présentes dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournies à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Contenu du paquet



Xiaomi Gaming Mouse Lite



Kit de patins de souris de rechange



Manuel d'utilisation

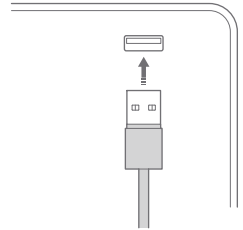


Garantie

Remarque : Remplacez les patins de la souris s'ils sont très usés. Ne fixez pas directement les nouveaux patins aux patins d'origine.

Utilisation

1. Retirez l'attache du câble et branchez le connecteur USB sur un ordinateur. L'ordinateur détecte alors automatiquement l'appareil USB et installe le pilote de la souris.
2. Une fois l'installation réussie, le système indique que l'appareil actuel est disponible, et que la souris peut être utilisée normalement.



Modification du DPI

Le DPI de cette souris est réglable à cinq niveaux. Appuyez sur le bouton de réglage du DPI situé en dessous de la souris pour passer d'un niveau de DPI à l'autre, et le voyant DPI changera de couleur en conséquence. Remarque : La souris est réglée par défaut sur le niveau 2 lorsqu'elle est allumée pour la première fois. La prochaine fois qu'elle sera allumée, le niveau sera équivalent au dernier niveau utilisé.

Niveau	DPI	Couleur du voyant
1	400 DPI	Rouge
2	800 DPI	Violet
3	1600 DPI	Bleu
4	3200 DPI	Vert
5	6200 DPI	Jaune

Combinaisons de boutons

Combinaisons	Effets de lumière
FN + Défilement vers le haut de la roue	Choisissez entre le mode de lumière diffuse, le mode de lumière colorée et respirante et le mode de couleur unique.
FN + Défilement vers le bas de la roue	Modifiez le sens de diffusion de la lumière dans le mode de diffusion de la lumière : de gauche à droite, de droite à gauche et du milieu vers les deux côtés. Modifiez la couleur de la lumière en mode couleur unique : rouge, orange, jaune, vert, cyan, bleu et violet.
FN + Bouton gauche	Modifiez les niveaux de luminosité de la lumière : élevée, faible et désactivée.
FN + Bouton droit	Modifiez les fréquences de respiration de la bande lumineuse : rapide, moyenne et faible.

Informations sur la conformité et les réglementations

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, nous, Beijing Yueme Technology Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Caractéristiques

Nom : Xiaomi Gaming Mouse Lite

Modèle : YXSB01YM

Connectivité : connexion USB

Compatible avec : Windows 10 ou toute version supérieure
macOS 10.13 ou toute version supérieure

Entrée nominale : 5 V $\pm$ 150 mA

Matériaux : PC, ABS, métaux et autres

Poids net : env. 72 g (sans le câble)

Dimensions du produit : 125 × 63 × 39 mm

Température de fonctionnement : 0 °C à 40 °C

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant : Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(une société Mi Ecosystem)

Adresse : Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

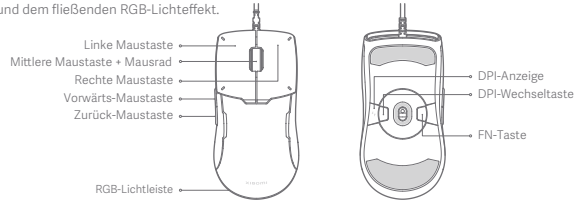
Fabriqué en Chine

Version du manuel d'utilisation : V1.0

Produktübersicht

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Die Xiaomi Gaming-Maus Lite ist eine leichte, kabelgebundene Gaming-Maus mit fünf DPI-Stufen (Dots per Inch) und dem fließenden RGB-Lichteffekt.

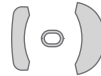


Hinweis: Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Verpackungsinhalt



Xiaomi Gaming-Maus Lite



Ersatz-Maus-Skate-Kit



Bedienungsanleitung

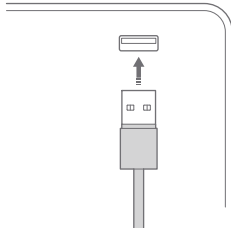


Garantieerklärung

Hinweis: Ersetzen Sie die Maus-Skates, wenn sie stark abgenutzt sind. Bringen Sie die neuen nicht direkt an den originalen an.

Verwendung

1. Entfernen Sie den Kabelbinder und schließen Sie den USB-Stecker an einen Computer an. Der Computer erkennt dann automatisch das USB-Gerät und installiert den Treiber für die Maus.
2. Nach erfolgreicher Installation meldet das System, dass das aktuelle Gerät verfügbar ist, und die Maus kann normal verwendet werden.



Ändern der DPI

Diese Maus hat fünf DPI-Stufen. Drücken Sie die DPI-Wechseltaste an der Unterseite der Maus, um zwischen den DPI-Stufen zu wechseln, und die DPI-Anzeige ändert ihre Farbe entsprechend. Hinweis: Die Maus ist standardmäßig auf Stufe 2 eingestellt, wenn sie zum ersten Mal eingeschaltet wird. Wenn sie das nächste Mal eingeschaltet wird, wird die zuletzt eingestellte Stufe verwendet.

Stufe	DPI	Farbe der Anzeige
1	400 DPI	Rot
2	800 DPI	Lila
3	1600 DPI	Blau
4	3200 DPI	Grün
5	6200 DPI	Gelb

Tastenkombinationen

Kombinationen	Lichteffekte
FN + Rad nach oben scrollen	Wechseln zwischen dem Modus „Fließendes Licht“, dem Modus „Buntes und pulsierendes Licht“ und dem Modus „Einzelfarbe“.
FN + Rad nach unten scrollen	Ändern der Richtung des fließenden Lichts im Modus „Fließendes Licht“: von links nach rechts, von rechts nach links und von der Mitte zu beiden Seiten. Ändern der Lichtfarbe im Einzelfarbmodus: Rot, Orange, Gelb, Grün, Cyan, Blau und Violett.
FN + linke Maustaste	Helligkeit der Beleuchtung ändern: hoch, niedrig und deaktiviert.
FN + rechte Maustaste	Die Pulsierungsfrequenz der Lichtleiste ändern: schnell, mittel und niedrig.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

EU-Konformitätserklärung



Wir, Beijing Yueme Technology Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE-Informationen zur Entsorgung und zum Recycling

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Spezifikationen

Bezeichnung: Xiaomi Gaming-Maus Lite

Modell: YXSB01YM

Konnektivität: USB-Verbindung

Kompatibilität: Windows 10 oder höher
macOS 10.13 oder höher

Nenneingang: 5 V $\pm$ 150 mA

Materialien: PC, ABS, Metalle und sonstige

Nettogewicht: ca. 72 g (ohne Kabel)

Artikelmaße: 125 × 63 × 39 mm

Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Adresse: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

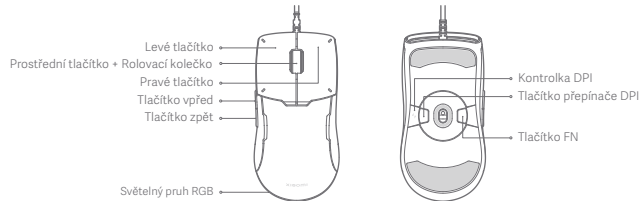
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Hergestellt in China

Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Přehled o výrobku

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.
Herní myš Lite Xiaomi je lehká kabelová herní myš s pěti úrovněmi DPI (bodů na palec) a efektem proudícího světla RGB.



Poznámka: Ilustrace výrobku a příslušenství v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.

Obsah balení



Herní myš Lite Xiaomi



Sada náhradních
nožiček myši



Uživatelská příručka

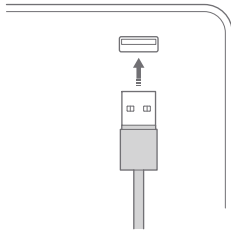


Upozornění k záruce

Poznámka: Pokud jsou nožky myši silně opotřebené, vyměňte je. Nesnažte se připevnit nové přímo na původní.

Jak používat

1. Sejměte kabelovou spojku a připojte konektor USB do počítače. Počítač poté automaticky detekuje zařízení USB a nainstaluje pro myš ovladač.
2. Po úspěšné instalaci zobrazí systém okno s informací, že aktuální zařízení je k dispozici a myš lze normálně používat.



Změna DPI

Tato myš nabízí pět úrovní DPI. Mezi jednotlivými úrovněmi DPI můžete procházet stisknutím tlačítka přepínače DPI na spodní straně myši a kontrolka DPI změny odpovídajícím způsobem svoji barvu.

Poznámka: Při prvním zapnutí se myš nastaví na výchozí úroveň 2. Při příštím zapnutí myši se použije naposledy použitá úroveň.

Úroveň	DPI	Barva kontrolky
1	400 DPI	Červená
2	800 DPI	Purpurová
3	1600 DPI	Modrá
4	3200 DPI	Zelená
5	6200 DPI	Žlutá

Kombinace tlačítek

Kombinace	Světelné efekty
FN + Rolování kolečkem nahoru	Změna mezi režimem proudícího světla, režimem barevného a pulzujícího světla a režimem jedné barvy.
FN + Rolování kolečkem dolů	Změna směru proudění světla v režimu proudícího světla: zleva doprava, zprava doleva a ze středu na obě strany. Změna barvy světla v režimu jedné barvy: červená, oranžová, žlutá, zelená, azurová, modrá a purpurová.
FN + Levé tlačítko	Změna úrovní jasu světla: vysoká, nízká a vypnuto.
FN + Pravé tlačítko	Změna frekvence pulzování světelného pruhu: rychlé, střední a nízké.

Informace o shodě s předpisy

EU – Prohlášení o shodě



Společnost Beijing Yueme Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že je toto zařízení v souladu s příslušnými evropskými směrnicemi a normami a jejich úpravami. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

Parametry

Název: Herní myš Lite Xiaomi

Model: YXSB01YM

Konektivita: připojení USB

Kompatibilita: Windows 10 a novější
macOS 10.13 a novější

Jmenovitý příkon: 5 V $\approx$ 150 mA

Materiály: PC, ABS, kovy a další

Čistá hmotnost: přibl. 72 g (bez kabelu)

Rozměry výrobku: 125 × 63 × 39 mm

Provozní teplota: 0 °C až 40 °C

Vyrobeno pro: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Výrobce: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(Společnost ekosystému Mi)

Adresa: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com

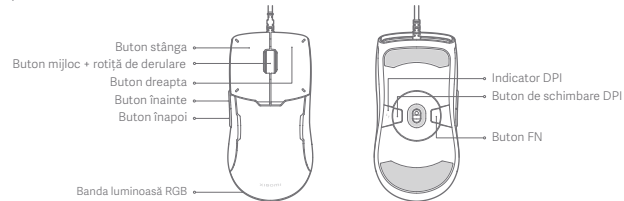
Vyrobeno v Číně

Verze uživatelské příručky: V1.0

Prezentare generală a produsului

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

Mouse-ul Gaming Xiaomi Lite este un mouse pentru gaming cu fir, ușor, cu cinci niveluri DPI (puncte pe inci) și efect de lumină RGB cursivă.



Notă: Ilustrațiile produsului și ale accesoriilor din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului.

Conținut ambalaj



Mouse Gaming Xiaomi Lite



Set de tălpi de rezervă
pentru mouse



Manual de utilizare

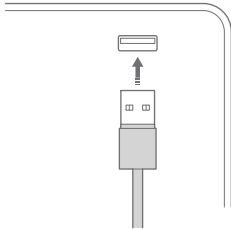


Notificare privind
garanția

Notă: Înlocuiți tălpile mouse-ului dacă sunt uzate sever. Nu lipiți noile tălpi direct peste cele originale.

Cum se utilizează

- 1. Îndepărtați legătura de cablu și conectați conectorul USB la un calculator. Apoi, calculatorul va detecta automat dispozitivul USB și va instala driverul pentru mouse.
- 2. După finalizarea instalării, sistemul va afișa un mesaj că dispozitivul curent este disponibil, iar mouse-ul poate fi utilizat normal.



Schimbarea DPI

Acest mouse are cinci niveluri DPI. Apăsăți butonul de schimbare DPI aflat pe partea inferioară a mouse-ului pentru a comuta între nivelurile DPI, iar indicatorul DPI își va schimba culoarea corespunzător.
Notă: Mouse-ul pornește implicit la nivelul 2 atunci când este pornit pentru prima dată. La următoarea pornire, nivelul va fi cel utilizat ultima dată.

Nivel	DPI	Culoare indicator
1	400 DPI	Roșu
2	800 DPI	Mov
3	1600 DPI	Albastru
4	3200 DPI	Verde
5	6200 DPI	Galben

Combinații de butoane

Combinații	Efecte de iluminare
FN + Derularea roțiței în sus	Comutarea între modurile de lumină cursivă, lumină colorată și respiratorie și modul de culoare unică.
FN + Derularea roțiței în jos	Schimbarea direcției de curgere a luminii în modul de lumină cursivă: de la stânga la dreapta, de la dreapta la stânga și din mijloc către ambele părți. Schimbarea culorii benzii luminoase în modul de culoare unică: roșu, portocaliu, galben, verde, cyan, albastru și mov.
FN + Buton stânga	Schimbarea nivelurilor de luminozitate a luminii: înalt, scăzut și dezactivat.
FN + Buton dreapta	Schimbarea frecvențelor de respirație ale benzii luminoase: rapid, mediu și lent.

Informații de conformitate cu reglementările

Declarație de conformitate UE



Noi, Beijing Yueme Technology Co., Ltd., declarăm prin prezenta că acest echipament este conform cu Directivele și normele europene aplicabile, precum și cu modificările acestora. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informații privind reciclarea și eliminarea DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Specificații

Nume: Mouse Gaming Xiaomi Lite

Model: YXSB01YM

Conectivitate: conexiune USB

Compatibil cu: Windows 10 sau o versiune superioară
macOS 10.13 sau o versiune superioară

Intrare evaluată: 5 V $\pm$ 150 mA

Materiale: PC, ABS, metale și altele

Greutate netă: aproximativ 72 g (fără cablu)

Dimensiuni articol: 125 × 63 × 39 mm

Temperatură în stare de funcționare: 0 °C – 40 °C

Fabricat pentru: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricat de: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(o companie Mi Ecosystem)

Adresă: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com

Fabricat în China

Versiune manual de utilizare: V1.0



EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com